

Hoja de datos de seguridad REP-US

según el Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations Fecha de emisión: 03/03/2017 Versión: 1.0

DRIVING SURFACE PERFECTION

SECCIÓN 1: Identificación de la sustancia o la mezcla y de la sociedad o la empresa

1.1. Identificación del producto

Forma de producto : Mezclas

Nombre del producto : RAPTOR EXPOXY PRIMER (REP-US)

Grupo de producto : Epoxy primer
Otros medios de identificación : UP4830,UP4831

1.2. Uso recomendado del producto químico y restricciones

1.3. Datos sobre el proveedor de la hojas de datos de seguridad

Proveedor

U-POL US Inc 108 Commerce Way Stockertown PA 18083 - USA T 1-800-340-7824 - F 1-800-787-5150

technical.department@u-pol.com - www.u-pol.com

1.4. Número de teléfono en caso de emergencia

Número de emergencia : CHEMTREC - 1-800-424-9300 (UK +44 (0) 1933 230310 (07:30 - 17:00hrs UK time))

SECCIÓN 2: Identificación del peligro o peligros

2.1. Clasificación de la sustancia o mezcla

Clasificación de SAC-US2

Flam. Liq. 3 H226 Skin Irrit. 2 H315 Eye Irrit. 2 H319 Skin Sens. 1 H317 STOT RE 2 H373 Aquatic Chronic 3 H412

Texto completo de las declaraciones H: véase la sección 16

2.2. Elementos de las etiquetas

Etiquetado GHS-US

Pictogramas de peligro (GHS-US)







HS02

GHS08

Palabra de advertencia (GHS-US) : Atención

Indicaciones de peligro (GHS-US) : H226 - Líquido y vapores inflamables

H315 - Provoca irritación cutánea

H317 - Puede provocar una reacción cutánea alérgica

H319 - Provoca irritación ocular grave

H373 - Puede provocar daños en los órganos tras exposiciones prolongadas o repetidas

H412 - Nocivo para los organismos acuáticos con efectos nocivos duraderos

Consejos de precaución (GHS-US) : P210 - Mantener alejado del calor, de superficies calientes, de llamas al descubierto, de

chispas. — No fumar

P273 - No dispersar en el medio ambiente

P280 - Usar Máscara de protección facial, guantes de protección, ropas de protección P303+P361+P353 - Si contacta la piel (o el pelo): Quitar inmediatamente todas las prendas contaminados. Enjugado la piel con aqua ducharso

contaminadas. Enjuagar la piel con agua/ducharse

P305 - EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Lavar primero con agua abundante y si

es necesario consultar a un médico

P314 - Consultar a un médico si la persona se encuentra mal

03/03/2017 ES (español - MX) Identificación de la HDS: REP-US Page 1

Hoja de datos de seguridad

según el Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations

2.3. Otros peligros que no figuren en la clasificación

No se dispone de más información

2.4. Toxicidad aguda desconocida (GHS US)

No aplicable

SECCIÓN 3: Composición/información sobre los componentes

3.1. Sustancias

No aplicable

3.2. Mezclas

Nombre	Identificación del producto	%	Clasificación de SAC-US2
Reaction Product: Bisphenol A-(epichlorohydrin):epoxy resin (number average molecular weight >700)		5 - 23	Skin Sens. 1, H317 Aquatic Chronic 2, H411
1-methoxy-2-propanol, monopropylene glycol methyl ether	(CAS №) 107-98-2	5 - 23	Flam. Liq. 3, H226 Acute Tox. 4 (Dermal), H312 STOT SE 3, H336
xylene	(CAS Nº) 1330-20-7	5 - 23	Flam. Liq. 3, H226 Acute Tox. 4 (Oral), H302 Acute Tox. 4 (Dermal), H312 Acute Tox. 4 (Inhalation:dust,mist), H332 Skin Irrit. 2, H315 Eye Irrit. 2, H319 STOT SE 3, H335 STOT RE 2, H373 Asp. Tox. 1, H304

Texto completo de las frases H: ver sección 16

SECCIÓN 4: Primeros auxilios

4.1. Descripción de las medidas necesarias

Medidas de primeros auxilios general

: Consultar a un médico si la persona se encuentra mal.

Medidas de primeros auxilios tras una inhalación

: Transportar a la persona al aire libre y mantenerla cómoda para facilitar la respiración.

Medidas de primeros auxilios tras el contacto

con la piel

: Enjuagar la piel con agua/ducharse. Quitar inmediatamente toda la ropa contaminada. En caso

de irritación cutánea o sarpullido: consultar a un médico.

Medidas de primeros auxilios tras un contacto

con los ojos

: Enjuagar a los ojos con agua como medida de precaución.

Medidas de primeros auxilios tras una ingestión : Llamar a un centro de toxicología o a un médico si la persona se encuentra mal.

4.2. Síntomas/efectos más importantes, agudos y retardados

Síntomas/lesiones después de contacto con la piel

: Irritación. Puede provocar una reacción cutánea alérgica.

4.3. Indicación de la necesidad de recibir atención médica inmediata y tratamiento especial requerido en caso necesario

Tratar sintomáticamente.

SECCIÓN 5: Medidas de lucha contra incendios

5.1. Medios de extinción

Medios de extinción apropiados : Agua pulverizada. Polvo seco. Espuma. Dióxido de carbono.

5.2. Peligros específicos de los productos químicos

Peligro de incendio : Líquido y vapores inflamables.
Reactividad : Líquido y vapores inflamables.

5.3. Equipo de protección especial y precauciones para los equipos de lucha contra incendios

Protección durante la extinción de incendios : No intentar intervenir sin equipo de protección adecuado. Equipo de respiración autónomo.

Ropa de protección completa.

SECCIÓN 6: Medidas que deben tomarse en caso de vertido accidental

6.1. Precauciones individuales, equipos de protección y procedimientos de emergencia

6.1.1. Para el personal que no forma parte de los servicios de emergencia

Planos de emergencia : Ventilar el área del vertido. No exponer a llama abierta, chispa y no fumar. No respirar Humo,

pulverizador, vapores. Evitar el contacto con los ojos y la piel.

03/03/2017 ES (español - MX) Identificación de la HDS: REP-US 2/7

Hoja de datos de seguridad

según el Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations

6.1.2. Para el personal de los servicios de emergencia

Equipo de protección : No intentar intervenir sin equipo de protección adecuado. Para más información, ver sección

8 : "Control de la exposición/protección personal".

Precauciones medioambientales

No dispersar en el medio ambiente.

Métodos y materiales de aislamiento y limpieza 6.3.

Métodos de limpieza : Absorber el líquido derramado con un material absorbente. Notificar a las autoridades si el

producto entra en los desagües o aguas públicas.

Otros datos : Eliminar materiales o residuos sólidos en lugares autorizados.

Motivo de utilización desaconsejado 6.4.

Para más información, ver sección 13.

SECCION 7: Manipulación y almacenamiento

Precauciones para una manipulación segura

Precauciones para una manipulación segura

: Asegurar buena ventilación del lugar de trabajo. Mantener alejado de fuentes de calor, chispas, llama abiertas, superficies calientes. — No fumar. Toma de tierra/enlace equipotencial del recipiente y del equipo receptor. No utilizar herramientas que produzcan chispas. Tomar medidas de precaución contra descargas electrostáticas. Vapores inflamables pueden acumularse en el recipiente. Usar equipo antideflagrante. Llevar equipo de protección personal. No respirar Humo, pulverizador, vapores. Evitar el contacto con los ojos y la piel.

Medidas de higiene

Lavar la ropa contaminada antes de volverla a usar. La ropa de trabajo contaminada no debe salir del lugar de trabajo. No comer, beber o fumar mientras se manipula este producto. Siempre lavarse las manos después de cualquier manipulación del producto.

Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas cualesquiera incompatibilidades

Medidas técnicas

: Toma de tierra/enlace equipotencial del recipiente y del equipo receptor.

Condiciones de almacenamiento

: Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantener fresco. Mantener el recipiente herméticamente

cerrado.

Usos específicos finales

No se dispone de más información

SECCIÓN 8: Controles de exposición/protección personal

Parámetros de control

RAPTOR EXPOXY PRIMER (REP-US)			
ACGIH	No aplicable		
OSHA	No aplicable		
1-methoxy-2-propanol, monopropylene glycol methyl ether (107-98-2)			
ACGIH	No aplicable		
OSHA	No aplicable		
xylene (1330-20-7)			
ACGIH	No aplicable		
OSHA	No aplicable		
Reaction Product: Bisphenol A-(epichlorohydrin):epoxy resin (number average molecular weight >700)			
ACGIH	No aplicable		

Controles de exposición

OSHA

Controles apropiados de ingeniería : Asegurar buena ventilación del lugar de trabajo.

Protección de las manos Guantes de protección. Protección ocular Gafas de protección.

No aplicable

Protección de la piel y del cuerpo : Llevar ropa de protección adecuada.

Protección de las vías respiratorias : En caso de ventilación insuficiente, usar equipo respiratorio adecuado.

Controles de la exposición ambiental : No dispersar en el medio ambiente.

03/03/2017 ES (español - MX) Identificación de la HDS: REP-US 3/7

Hoja de datos de seguridad

según el Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations

SECCIÓN 9: Propiedades físicas y químicas

9.1. Información sobre propiedades físicas y químicas básicas

Estado físico : Líquido
Color : Gris
Olor : aromático

Umbral olfativo : No hay datos disponibles pH : No hay datos disponibles

: 13

Grado relativo de evaporación (acetato de

butilo=1)

Punto de fusión : No aplicable

Punto de solidificación : No hay datos disponibles Punto de ebullición : No hay datos disponibles

Punto de inflamación : 24 °C

Temperatura de autoignición : No hay datos disponibles
Temperatura de descomposición : No hay datos disponibles
Inflamabilidad (sólido, gas) : No hay datos disponibles

Presión de vapor : 0.93 kPa

Densidad relativa de vapor a 20 °C : No hay datos disponibles

Densidad relativa : ≈ 1.35

Solubilidad : No hay datos disponibles Log Pow : No hay datos disponibles Coeficiente de reparto octanol-agua : No hay datos disponibles Viscosidad, cinemático : No hay datos disponibles Viscosidad, dinámico : No hay datos disponibles Propiedades explosivas : No hay datos disponibles Propiedades comburentes : No hay datos disponibles Límites de explosividad : No hay datos disponibles

9.2. Otros datos

Contenido de VOC : 461 g/l

SECCIÓN 10: Estabilidad y reactividad

10.1. Reactividad

Líquido y vapores inflamables.

10.2. Estabilidad química

Estable bajo condiciones normales.

10.3. Posibilidad de reacciones peligrosas

No se conocen reacciones peligrosas bajo condiciones normales de uso.

10.4. Condiciones que deben evitarse

Evitar contacto con superficies calientes. Calor. Sin llamas ni chispas. Eliminar todas las fuentes de ignición.

10.5. Materiales incompatibles

No se dispone de más información

10.6. Productos de descomposición peligrosos

En condiciones normales de almacenamiento y utilización, no deberían generarse productos de descomposición peligrosos.

SECCIÓN 11: Información toxicológica

11.1. Información sobre los efectos toxicológicos

Toxicidad aguda : No está clasificado

1-methoxy-2-propanol, monopropylene glycol methyl ether (107-98-2)		
ETA US (cutánea)	1100.000 mg/kg de peso corporal	
xylene (1330-20-7)		
ETA US (oral)	500.000 mg/kg de peso corporal	

03/03/2017 ES (español - MX) Identificación de la HDS: REP-US 4/7

Hoja de datos de seguridad

según el Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations

xylene (1330-20-7)	
ETA US (cutánea)	1100.000 mg/kg de peso corporal
ETA US (polvos,niebla)	1.500 mg/l/4h
Corrosión/irritación en la piel	: Provoca irritación cutánea.
Lesiones/irritaciones graves en los ojos	: Provoca irritación ocular grave.
Sensibilización respiratoria o de la piel	: Puede provocar una reacción cutánea alérgica.
Mutagenidad de células germinativas	: No está clasificado
Carcinogenicidad	: No está clasificado
xylene (1330-20-7)	
Grupo IARC	3 - No clasificable
Toxicidad a la reproducción	: No está clasificado
Toxicidad sistémica para órganos diana (exposición única)	: No está clasificado
Toxicidad sistémica para órganos diana	: Puede provocar daños en los órganos tras exposiciones prolongadas o repetidas.

(exposición repetida)

: No está clasificado

Síntomas/lesiones después de contacto con la

: Irritación. Puede provocar una reacción cutánea alérgica.

piel

SECCIÓN 12: Información ecológica

12.1. Toxicidad

Peligro por aspiración

Ecología - general : Nocivo para los organismos acuáticos con efectos nocivos duraderos.

12.2. Persistencia y degradabilidad

No se dispone de más información

12.3. Potencial de bioacumulación

No se dispone de más información

12.4. Movilidad en suelo

No se dispone de más información

12.5. Otros efectos adversos

Effect on ozone layer : No se dispone de más información

Effect on the global warming : Se desconocen los efectos de este producto.

SECCIÓN 13: Información relativa a la eliminación de los productos

13.1. Descripción de los residuos e información sobre la manera de manipularlos sin peligro, así como sus métodos de eliminación

Descripción de los residuos e información sobre la manera de manipularlos sin peligro, así como sus métodos de eliminación

: Eliminar el contenido/recipiente de acuerdo con las instrucciones de reciclaje del recolector homologado.

: Vapores inflamables pueden acumularse en el recipiente.

SECCIÓN 14: Información relativa al transporte

Según los requisitos de DOT

No está regulado para el transporte

Información adicional

Información adicional

Otros datos : No hay información adicional disponible.

ADR

Descripción del documento del transporte : UN 1263 PAINT, 3, III, (D/E)

Grupo de embalaje (ADR) : III

03/03/2017 ES (español - MX) Identificación de la HDS: REP-US 5/7

Hoja de datos de seguridad

según el Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations

Clase (ADR) : 3 - Líquido inflamable

Número de identificación de peligro (Nº Kemler) : 30 Código de clasificación (ADR) : F1

Etiquetas de peligro (ADR) : 3 - Líquido inflamable



Panel naranja

30 1263

Código de restricción de túnel (ADR) : D/E LQ : 5I Cantidades exceptuadas (ADR) : E1

Transporte marítimo

 N° ONU (IMDG) : 1263 Designación oficial de transporte (IMDG) : PINTURA

Clase (IMDG) : 3 - Líquido inflamable

Grupo de embalaje (IMDG) : III - sustancias que presentan bajo peligro

Transporte aéreo

 N° ONU (IATA) : 1263 Designación oficial de transporte (IATA) : Paint

Clase (IATA) : 3 - Flammable Liquids Grupo de embalaje (IATA) : III - Riesgo pequeño

SECCIÓN 15: Información sobre la reglamentación

15.1. Regulaciones federales de EE.UU

Químico(s) sujeto(s) a los requisitos de informe de la Sección 313 o el Título III de la Ley de Enmienda y Reautorización de Superfondos (SARA) de 1986 y 40 CFR Parte 372.

xylene CAS № 1330-20-7 5 - 23%

1-methoxy-2-propanol, monopropylene glycol methyl ether (107-98-2)

Listado en el inventario de la TSCA (Acto de Control de Sustancias Tóxicas) de los Estados Unidos

xylene (1330-20-7)

Listado en el inventario de la TSCA (Acto de Control de Sustancias Tóxicas) de los Estados Unidos

Listado en la sección 313 del SARA (Acto del Superfondo de Enmiendas y Reautorización) de los Estados Unidos

CERCLA RQ 100 lb

Reaction Product: Bisphenol A-(epichlorohydrin):epoxy resin (number average molecular weight >700)

No listado en el inventario de la TSCA (Acto de Control de Sustancias Tóxicas) de los Estados Unidos

15.2. Regulaciones Internacionales

CANADA

1-methoxy-2-propanol, monopropylene glycol methyl ether (107-98-2)

Listado en la DSL (Lista de Sustancias Domésticas) canadiense

xylene (1330-20-7)

Listado en la DSL (Lista de Sustancias Domésticas) canadiense

UE-Reglamentos

No se dispone de más información

Clasificación según el Reglamento (EC) No. 1272/2008 [CLP]

Flam. Liq. 3 H226 Skin Irrit. 2 H315 Eye Irrit. 2 H319 Skin Sens. 1 H317

03/03/2017 ES (español - MX) Identificación de la HDS: REP-US 6/7

Hoja de datos de seguridad

según el Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations

STOT RE 2 H373 Aquatic Chronic 3 H412

Texto completo de las categorías de clasificación y de las declaraciones H: véase la sección 16

Clasificación según las Directivas 67/548/CEE o 1999/45/CE

15.2.2. Reglamentos nacionales

15.3. Regulaciones Estatales de EE.UU

California Proposition 65 - Este producto no contiene sustancias conocidas por el estado de California por causar cancer o daño al desarrollo y/o reproducción.

SECCIÓN 16: Otros datos

Texto completo de las frases H:

•	
H226	Líquido y vapores inflamables
H302	Nocivo en caso de ingestión
H304	Puede ser mortal en caso de ingestión y penetración en las vías respiratorias
H312	Nocivo en contacto con la piel
H315	Provoca irritación cutánea
H317	Puede provocar una reacción cutánea alérgica
H319	Provoca irritación ocular grave
H332	Nocivo si se inhala
H335	Puede irritar las vías respiratorias
H336	Puede provocar somnolencia o vértigo
H373	Puede provocar daños en los órganos tras exposiciones prolongadas o repetidas
H411	Tóxico para la vida marina, con efectos nocivos duraderos
H412	Nocivo para los organismos acuáticos con efectos nocivos duraderos

SDS US UPOL

For professional use only.

The information contained within this Safety Data Sheet (SDS) is believed to be correct as of the date issued however it is subject to change from time to time. It does not purport to be all inclusive or exhaustive and shall only be used as a guide. U-POL makes no warranties, expressed or implied, including but not limited to, any implied warranty of fitness for a given purpose or usage. It is the Buyers responsibility to ensure the suitability of the products for their own use and to check the information is up to date. U-POL cannot be held responsible for the suitability of use for any of its products, considering the wide range of factors such as application, substrates and handling methods. Since these conditions of use are outside of our control, the company shall not be held liable for any damage resulting from handling or from contact with the product detailed. Moreover, addition of reducers, hardeners or other additives over and above U-POL's recommendations for use, may substantially alter the composition and hazards of the product. U-POL data sheets are available via the U-POL website at WWW.U-POL.COM.

03/03/2017 ES (español - MX) Identificación de la HDS: REP-US 7/7